

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1976 Nr. 51

A. TITEL

*Overeenkomst inzake economische en technische samenwerking
tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de
Arabische Republiek Egypte;
Kairo, 10 mei 1975*

B. TEKST

Zie *Trb.* 1975, 86.

Artikel 7, tweede lid, dient ten rechte te luiden: "Unless notice of termination has been given by either Contracting Party at least six months before the date of the expiry of its validity, the present Agreement shall be extended for an indefinite period, each Contracting Party reserving the right to terminate the Agreement upon notice of at least six months."

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 86.

Artikel 7, tweede lid, dient ten rechte te luiden: „Tenzij een der Overeenkomstsluitende Partijen ten minste zes maanden voor het verstrijken van de geldigheidsduur de andere in kennis heeft gesteld van haar wens de Overeenkomst te beëindigen, wordt deze Overeenkomst voor een onbepaalde termijn verlengd, waarbij elke Overeenkomstsluitende Partij zich het recht voorbehoudt de Overeenkomst te beëindigen door kennisgeving hiervan aan de andere Overeenkomstsluitende Partij met inachtneming van een termijn van zes maanden.”.

D. PARLEMENT

G. INWERKINGTREDING

J. GEGEVENS

Zie Trb. 1975, 86.

Uitgegeven de *dertiende* april 1976.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. VAN DER STOEL.